



 **CINEPLEX**
CINEPLEX LOTEANU

Ediția
a 24-a

Organizatori:

FESTIVALUL

27 - 30 octombrie
2025


AMBASSADE
DE FRANCE
EN RÉPUBLIQUE
DE MOLDAVIE
Liberté
Égalité
Fraternité


Alliance Française
Moldavie

FILMULUI FRANCOFON

Info:
022 234510
www.alfr.md



La 24^e édition du Festival du Film Francophone revient à Chisinau, du 27 au 30 octobre, au Cineplex Loteanu, pour quatre jours de découvertes cinématographiques gratuites et ouvertes à toutes et à tous.

Cette année, le festival propose une sélection de sept films récents – comédies, drames, biopics et thrillers – tous sous-titrés en roumain. Une programmation pensée pour refléter la diversité et la vitalité du cinéma francophone contemporain et séduire un large public.

À l'affiche : *Le Comte de Monte Cristo*, *À son image*, *Monsieur Aznavour*, *Hors du temps*, *Vingt dieux*, *Le Royaume* et *Marcello Mio*. Tous ces films, sortis en 2024, ont déjà rencontré un vif succès et été distingués dans de nombreux festivals internationaux.

L'organisation du Festival du Film Francophone est rendue possible grâce au soutien de l'Ambassade de France en République de Moldavie et du ministère de l'Europe et des Affaires étrangères.

Nous vous attendons nombreuses et nombreux pour célébrer ensemble la francophonie et la magie du cinéma !

Emmanuel Skoulios
Directeur de l'Alliance Française de Moldavie

Cinematografia francofonă, în centrul atenției la



Cea de-a 24-a ediție a Festivalului Filmului Francofon revine la Chișinău, în perioada 27–30 octombrie, la Cineplex Loteanu, pentru patru zile de proiecții cinematografice gratuite, deschise tuturor.

Anul acesta, festivalul propune o selecție de șapte filme recente – comedii, drame, biografii și thrillere – toate subtitrate în limba română. O programare gândită pentru a reflecta diversitatea și vitalitatea cinematografilei francofone contemporane și pentru a atrage un public cât mai larg.

Pe afiș: *Contele de Monte Cristo*, *În obiectiv*, *Domnul Aznavour*, *În afara timpului*, *Sfinte cașcaval*, *Regatul* și *Marcello Mio*. Toate aceste filme, lansate în 2024, s-au bucurat deja de un mare succes și au fost recompensate în numeroase festivaluri internaționale.

Organizarea Festivalului Filmului Francofon este posibilă datorită sprijinului Ambasadei Franței în Republica Moldova și al Ministerului Europei și Afacerilor Externe.

Vă așteptăm în număr cât mai mare pentru a celebra împreună francofonia și magia cinematografilei!

Emmanuel Skoulios
Directorul Alianței Franceze
din Moldova





Le Comte de Monte-Cristo

de Matthieu Delaporte,
Alexandre De La Patellière

2024/2h57/France

Avec Pierre Niney, Bastien
Bouillon, Anaïs Demoustier

César 2025, 2 prix et 12
nominations

Festival de Cannes 2024,
1 nomination

Aventure, Historique.

Version originale française sous-titrée en roumain

Victime d'un complot, le jeune Edmond Dantès est arrêté le jour de son mariage pour un crime qu'il n'a pas commis. Après quatorze ans de détention au château d'If, il parvient à s'évader. Devenu immensément riche, il revient sous l'identité du comte de Monte-Cristo pour se venger des trois hommes qui l'ont trahi.

Contele de Monte-Cristo

de Matthieu Delaporte, Alexandre De La Patellière
2024/2h58/Franța

Cu Pierre Niney, Bastien Bouillon, Anaïs Demoustier
César 2025, 2 premii și 12 nominalizări

Festival de Cannes 2024, 1 nominalizare

Aventură, Istoric.

Versiune originală franceză subtitrată în română

Edmond Dantes devine ținta unui complot sinistru și este arestat în ziua nunții sale pentru o crimă pe care nu a comis-o. După 14 ani petrecuți în închisoarea de pe insula Château d'If, reușește o evadare îndrăznească. Acum mai bogat decât visase vreodată, Dantes își asumă identitatea de conte de Monte-Cristo și se răzbună pe cei care l-au trădat.



A son image

de Thierry de Peretti

2024/1h53/France

Avec Clara-Maria
Laredo, Marc'Antonu
Mozziconacci, Louis
Starace

Drame.

*Version originale française
sous-titrée en roumain*

Fragments de la vie
d'Antonia, jeune
photographe de Corse-
Matin à Ajaccio. Son

engagement, ses amis, ses amours se mêlent aux
grands événements de l'histoire politique de l'île,
des années 1980 à l'aube du XXI^e siècle. C'est la
fresque d'une génération.

În obiectiv

de Thierry de Peretti

2024/1h53/Franța

Cu Clara-Maria Laredo, Marc'Antonu
Mozziconacci, Louis Starace

Dramă.

Versiune originală franceză subtitrată în română

Regizorul corsican Thierry de Peretti propune o
poveste la limita documentarului despre mișcările
naționaliste și separatiste din insula natală, mișcări
ale căror violență, număr de victime și, trebuie spus,
ineficiență sunt comparabile cu mult mai celebrele
ETA din Țara Bascilor și IRA din Irlanda de Nord.
Ecranizare a romanului omonim scris de Jérôme
Ferrari, filmul se concentrează pe Antonia, o fotografie
la începutul carierei care documentează, de-a
lungul a două decenii, efectele personale și politice
ale acțiunilor separatiste.





Monsieur Aznavour

De Mehdi Idir, Grand Corps Malade

2024/2h13/France

Avec : Tahar Rahim, Bastien Bouillon, Marie-Julie Baup

César 2025. 4 nominations

Biopic. Drame, Musical.

Version originale française sous-titrée en roumain

Fils de refugiați, petit, sărac, la o voce voilă, on disăit de lui qu'il

n'avait rien pour réussir. À force de travail, de persévérance et d'une volonté hors norme, Charles Aznavour est devenu un monument de la chanson, et un symbole de la culture française. Avec près de 1200 titres interprétés dans le monde entier et dans toutes les langues, il a inspiré des générations entières. Découvrez le parcours exceptionnel et intemporel de MONSIEUR AZNAVOUR.

DI. Aznavour

De Mehdi Idir, Grand Corps Malade

2024/2h13/Franța

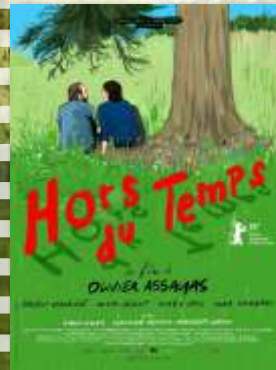
Cu Tahar Rahim, Bastien Bouillon, Marie-Julie Baup

César 2025. 4 nominalizări

Versiune originală franceză subtitrată în română

Biografic. Dramă, Musical.

Fiul unor refugiați armeni, mic de statură, sărac și cu o voce considerată atipică – mulți credeau că Charles Aznavour nu va reuși niciodată. Dar, prin muncă asiduă, ambiție și o voință de neclintit, a devenit un simbol al muzicii și al culturii franceze. Cu aproape 1.200 de melodii cântate în toată lumea și în numeroase limbi, Aznavour a inspirat generații întregi. Filmul, realizat de Mehdi Idir și Grand Corps Malade, artist multitalentat, explorează drumul său extraordinar, de la copilăria modestă până la ascensiunea spre celebritate, dezvăluind o poveste atemporală despre visuri, sacrificii și succes.



Hors du temps

De Olivier Assayas

2024/1h45/France

Avec Vincent Macaigne,

Micha Lescot, Nora

Hamzawi

Comédie dramatique.

Romance.

Version originale française sous-titrée en roumain

Paul, réalisateur, et son frère Etienne, journaliste musical, sont confinés à la

campagne dans la maison où ils ont grandi. Avec eux, Morgane et Carole, leurs nouvelles compagnes. Chaque pièce, chaque objet, les arbres du jardin, les sentiers parcourant les sous-bois leur rappellent les souvenirs de leur enfance, et leurs fantômes.

In afara timpului

De Olivier Assayas

2024/1h45/Franța

Cu Vincent Macaigne, Micha Lescot, Nora

Hamzawi

Comedie. Dramă.

Versiune originală franceză subtitrată în română

Unul dintre cei mai celebri regizori ai Franței, Olivier Assayas revine în atenție cu Hors du temps, un film inspirat de greutățile din pandemie. În centrul atenției sunt doi frați, unul regizor și celălalt jurnalist, retrași alături de soții într-o casă la țară. Izolarea îi va provoca pe cei patru să-și reevalueze relația cu trecutul și cu ei înșiși. Acest film ce a concurat în competiția oficială a festivalului de la Berlin din 2024.





Vingt dieux

De Louise Courvoisier

2024/1h30/France

Avec : Clément Faveau,
Maïwène Barthélemy,
Luna Garret

César 2025, 2 prix et 2
nominations

Festival de Cannes 2024, 1 prix
Drame.

*Versiune originală franceză
subtitrată în română*

Totone, 18 ans, passe le plus
clair de son temps à boire des

bières et écumer les bals du Jura avec sa bande de potes.
Mais la réalité le rattrape : il doit s'occuper de sa petite
sœur de 7 ans et trouver un moyen de gagner sa vie. Il se
met alors en tête de fabriquer le meilleur comté de la
région, celui avec lequel il remporterait la médaille d'or
du concours agricole et 30 000 euros.

Sfinte cașcaval

De Louise Courvoisier

2024/1h30/Franța

Cu : Clément Faveau, Maïwène Barthélemy, Luna Garret

César 2025, 2 premii, 2 nominalizări

Festival de Cannes 2024, 1 Premiu

Dramă.

Versiune originală franceză subtitrată în română

Pentru Totone, 18 ani, viața în Jura înseamnă petreceri
și bere alături de prieteni. Dar realitatea îl lovește din
plin: trebuie să aibă grijă de sora lui de 7 ani și să-și
câștige traiul. Hotărât să schimbe direcția, își propune
un obiectiv neașteptat - să facă cel mai bun comté din
regiune și să câștige medalia de aur la concursul agricol.
30.000 de euro sunt în joc, dar adevărata miză este
viitorul său.



Le Royaume

de Julien Colonna

2024/1h48/France

Avec Ghjuvanna Benedetti,
Saveriu Santucci, Anthony
Morganti

César 2025, Inomination

Festival de Cannes 2024,

Inomination

Drame.

*Versiune originală franceză
subtitrată în română*

Corse, 1995. Lesia vit son premier
été d'adolescente. Un jour, un

homme fait irruption et la conduit à moto dans une villa isolée
où elle retrouve son père, en planque, entouré de ses hommes.
Une guerre éclate dans le milieu et l'étau se resserre autour du
clan. La mort frappe. Commence alors une cavale au cours de
laquelle père et fille vont apprendre à se regarder, à se
comprendre et à s'aimer.

Regatul

de Julien Colonna

2024/1h48/Franța

Cu Ghjuvanna Benedetti, Saveriu Santucci, Anthony Morganti

César 2025, Inominalizare

Festival de Cannes 2024, Inominalizare

Dramă.

Versiune originală franceză subtitrată în română

Ne reîntorcem în Corsica pentru a o întâlni pe Lesia (Ghjuvanna
Benedetti), o adolescentă care descoperă treptat că tatăl ei este
nașul mafiei locale. Deși împarte același loc și aceeași perioadă cu
A son image, cu greu poți găsi filme mai diferite, chiar dacă și Le
royaume discută despre efectele devastatoare ale violenței asupra
relațiilor de familie. Realizat cu actori amatori descoperiți de-a
lungul mai multor ani de regizorul debutant Julien Colonna, Le
royaume nu are nicio intenție să glorifice celebra "malavita"
("viața rea" a celor ce trăiesc de partea greșită a legii).





Marcello Mio

de Christophe Honoré
2024/2h00/France

Avec Chiara
Mastroianni, Benjamin
Biolay, Catherine
Deneuve

*Festival de Cannes 2024,
Inomination
Comédie.*

*Versiune originală franceză
subtitrată în română
C'est l'histoire d'une femme*

qui s'appelle Chiara.

Elle est actrice, elle est la fille de Marcello Mastroianni et Catherine Deneuve et le temps d'un été, chahutée dans sa propre vie, elle se raconte qu'elle devrait plutôt vivre la vie de son père. Elle s'habille désormais comme lui, parle comme lui, respire comme lui et elle le fait avec une telle force qu'autour d'elle, les autres finissent par y croire et se mettent à l'appeler « Marcello ».

Marcello al meu

de Christophe Honoré

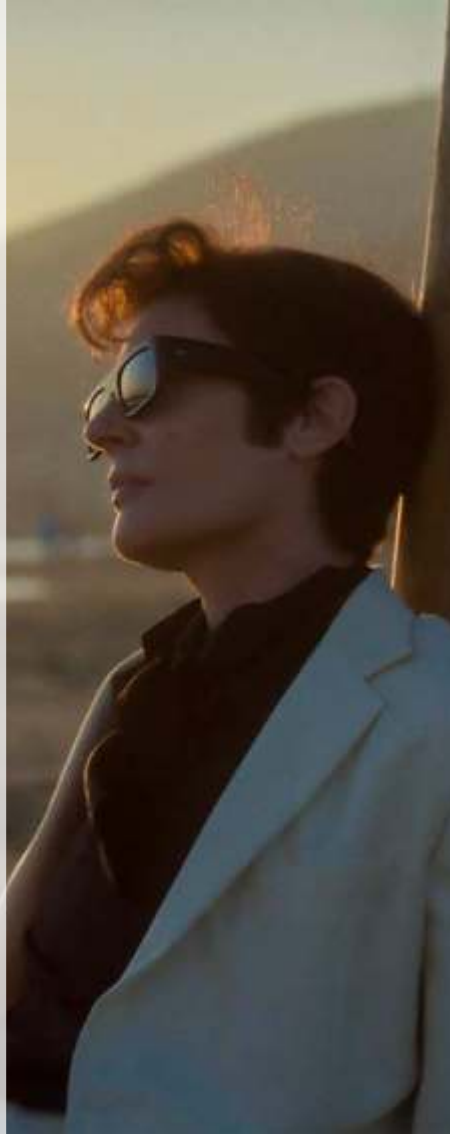
2024/2h00/Franța

Cu Chiara Mastroianni, Benjamin Biolay,
Catherine Deneuve

*Festival de Cannes 2024, Inominalizare
Comedie.*

Versiune originală franceză subtitrată în română

Chiara este actriță și este fiica lui Marcello Mastroianni și a lui Catherine Deneuve. Într-o vară, decide să trăiască la fel ca tatăl ei. Se îmbracă, vorbește și respiră ca el cu atâta convingere încât ceilalți încep să-i spună "Marcello".



PROGRAMUL FESTIVALULUI 2025

Luni 27 octombrie	18:00	Inaugurarea Festivalului Le Comte de Monte Cristo
Mărti 28 octombrie	16:00 18:00	A son image Monsieur Aznavour
Miercuri 29 octombrie	16:00 18:00	Hors du temps Vingt dieux
Joi 30 octombrie	16:00 18:00	Le Royaume Marcello Mio

Filmele sunt subtitrate în română

 **CINEPLEX**
sala 3

Intrarea liberă în limita
biletelor disponibile

Organizatori:


Alliance Française
Moldavie


AMBASSADE
DE FRANCE
EN RÉPUBLIQUE
DE MOLDAVIE
*Liberté
Égalité
Fraternité*

Parteneri strategici
ai Alianței Franceze:

**TV 5
MONDE**

 **orange™**

**TV5
MONDE**

CINEMA

ÎN ZILELE DE MARȚI ȘI MIERCURI LA 15.00
ÎN ZILELE DE MIERCURI ȘI DUMINICĂ LA 22.00

COMME UNE ACTRICE © La Mer à Boire Productions

SCANEAZĂ-MĂ

